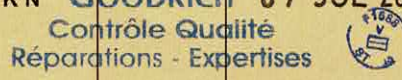



6 Modification and Service Bulletin checking Contrôle d'exécution des modifications et des Services Bulletins						
No. Numéro	Type of modification Nature de la modification	Performing unit or contractor Unité ou société d'exécution	Date of implementation and inspection stamp Date de mise en œuvre et attestation de contrôle			
	EMBODIED AMDTS: F G J K N	GOODRICH	07 JUL 2022			
						
5 Contractor Unité ou société		Aircraft Version and S/N Version et No Appareil	Operation Fonctionnement			Certification Attestation
Date Date	Support Support	Partial Partiel	Total Total			
SAMM	10/86	/	/	0 H	 Manuf/Receipt / * Fab/Reception	
					Depreservation / * Destockage	
					Period. Overhaul / * V.P	
					Fitting / * Montage	

LOG CARD / FICHE MATRICULE*		Log card N° Fiche N°	2		
1 Follow-up Sheet for new equipment / Fiche suivieuse Matériel neuf*					
1 Material identification / Identification du matériel					
Name Dénomination	SERVOCONTROL				
NATO Nomenclature Nomenclature OTAN					
AIRBUS HELICOPTERS Part number Référence	704 A44 831 146	NATO Manuf code Code OTAN fabricant	F1688		
Manufacturer's Part number Référence fabricant	SC8033-2	Version			
Delivery configuration Configuration de livraison		Amendments Amendements	A B C D F G J K N		
Serial number Numéro de série	38	Type			
Supplier Fabricant	SAMM				
2 Contract or order / Marché ou commande					
Reference Référence		Date Date			
Issuing agency Organisme émetteur		Batch N° N° de lot			
Contrator Fournisseur		Address Adresse			
3 Guarantee / Garantie					
Equipment Matériel	Date of delivery Date de livraison	Guaranteed storage period Durée garantie de stockage	Service date Date de mise en service	Guarantee operation period Durée Garantie de fonctionnement	
4 Special information / Renseignements particuliers					
Appendix to table 4 : Annexe au tableau 4	YES OUI	<input type="checkbox"/>	NO NON	<input checked="" type="checkbox"/>	Nb of sheets : Nb de fiches :
Inventory of lifed components: Inventaire des pièces à Durée de Vie	YES OUI	<input type="checkbox"/>	NO NON	<input checked="" type="checkbox"/>	Nb of sheets : Nb de fiches :
Transfer sheet: Fiche Matricule de Transfert	YES OUI	<input type="checkbox"/>	NO NON	<input checked="" type="checkbox"/>	Nb of sheets : Nb de fiches :
Operating limit Limite de fonctionnement		Life limit Limite de vie		ATA 67	




\*Delete as necessary/ Rayer la mention inutile

Successive status and minor/major maintenance and overhaul operations

Positions successives et opérations d'entretien et de remise en état mineures et majeures



Contractor Unité ou société	Date Date	Aircraft Version and S/N Version et N° Appareil	Operations / Fonctionnement						Reason for transfer (code and symptoms) - Accomplished work - Replaced parts Motif du mouvement (code symptômes) - Travaux effectués - Pièces changées Successive status before A/C delivery - See front page of table 5 Positions successives avant livraison avion - Voir recto tableau 5
			Unit / Unité: Support	HEURES/HOURS Partiel	Total	Unit / Unité: Support	Partiel	Total	
GOODRICH	07/07/2022	1	1	ISO 0 H	TSN 5649:41	1	1	1	OVERHAULED (9255026)
GAM	20/09/22	AS 365 N3 6737	4200.3	0.0	EIE 4/20 <del>5649.41</del> 5649.68				INSTALLED REF W/O : M70-01 - 3145-013
GAM	15/03/23	AS365N3 6737	4218.0	17.7	5667.38				REMOVED TO SERVICE M70-01 . REFER : 4W/M70-02/23-012
GAM	15/03/23	AS365N3 6723	4178.0	17.7	5667.38				INSTALLED . REFER : M70-01-3641-001


\*Delete as necessary/ Rayez la mention inutile



6 Contrôle d'exécution des modifications et des Services Bulletins Modification and Service Bulletin checking						
Numéro N°	Nature de la modification Type of modification	Unité ou société d'exécution Performing unit or contractor	Date d'exécution et tampon de contrôle Performing date and inspection stamp			
	Modification in SC 8033-2	GOODRICH	07 JUL 2022			
Contrôle Qualité Réparations - Expertises 						
SEE LOG CARD N° 2 						
5 Unité ou société Contractor	Date Date	Version et N° Appareil Aircraft Version and S/N	Fonctionnement Opération			Attestation/Certif.
			Support Support	Partiel Partial	Total Total	
SANM	1086				OH	Fab/Mansf. Récept/Récep
						Destockage/Depreservation
						V.P./Periodic Overhaul
						Montage/Fitting

FICHE MATRICULE / LOG CARD*				Fiche n° Log card n°
1				
1 Identification du matériel Material Identification				Fiche n° Log card n°
Dénomination Name	Servo Commande			
Nomenclature OTAN NATO Nomenclature				
Référence EC EC Part number	204A44831127			
Référence Fabricant Manufacturer's Part number	SC 8033.1			
Configuration de livraison Delivery configuration				
Numéro de série Serial number	38			
Fabricant Supplier	SANN			
	Code OTAN fabricant NATO Manif code	Version M		
	Amendements Amendments	ABCD		
	Type TYPE	365A		
2				
2 Marché ou commande Contract or order			Date Date	
Référence Référence			N° ou lot Kit n°	
Organisme émetteur Issuing agency			Adresse Address	
Fournisseur Contractor				
3				
3 Garantie Guarantee		Date de mise en service Service date	Durée Garantie de fonctionnement Guarantee operation period	
Matériel Material	Date de livraison Date of delivery	Durée garantie de stockage Guaranteed storage period		
Fab/Man				
4				
4 Renseignements particuliers Special information			Nb de page 1/— Number of pages	
Annexe au tableau 4 : Appendix to table 4			oui/non* yes/no	Nb de page 1/— Number of pages
Inventaire des pièces à Durée de Vie : Inventory of lifed components			oui/non* yes/no	Nb de page 1/— Number of pages
Fiche Matricule de Transfert : Transfer log Card			oui/non* yes/no	Nb de fiche 1/— Number of pages
Limite de fonctionnement Operating limit			Limite de vie Life limit	

Positions successives et opérations d'entretien et de remise en état mineures et majeures  
 Successive status and minor/major maintenance and overhaul operations

Unité ou société Contractor	Date	Version et N° Appareil Aircraft Version and S/N	Fonctionnement/Operation Unité / Unit : <i>Heure</i>					Motif du mouvement (code symptômes) - Travaux effectués - Pièces changées Reason for transfer (code and symptoms) - Accomplished works - Replaced parts	
			Support Support	Partiel Partial	Total Total	Support Support	Partiel Partial	Total Total	Positions successives avant livraison avion - Voir recto tableau 5 Successive status before A/C delivery - See front page of table 5
				T80	TSM				
DEAH	170102			0 <sup>h</sup>	3680 <sup>h</sup>				OVERHAULED (REVISION GENERALE) 
HELICOPT. I.	22/02/02	365ML 6414	<del>1869:50</del> 365N2	0:00	3680:00				POSE W/R H.I. 02/2002
Helicopte H.II.	01/08/2019	365N2 6414	3793:43	1823:53	1703:53				Application of EAIB 67.00.17 R0 p21 38/22/17 W W/R H.I. 10/2019
HELICOPTERS LTD	26/04/2022	365N2-6414	3939:31	145:48	5649:41				REMOVED WITH HI W/R 57/2022.
<p>SEE LOG CARD No 2 </p>									

HELICOPTER ITALIA  
 SERVIZIO TECNICO  
 10/2019  


1. Approving competent Authority/Country/ Autorité Compétente / Pays DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE FRANCE		2. <b>AUTHORISED RELEASE CERTIFICATE</b> <b>Certificat Libérateur Autorisé</b> <b>EASA Form 1</b> <b>Formulaire 1 de l'EASA</b>				3. Form Tracking Number N° de repère du Formulaire 0000000000009457619 33533178 Page 1 of 1	
4. Organisation Name and Address: Nom et Adresse de l'Organisme :					5. Work Order/Contract/Invoice Bon de commande/ Contrat/ Facture		
Goodrich Actuation Systems SAS 43, Rue des Prés 27950 Saint-Marcel, France					44913576 / 002250		
6. Item/ Item	7. Description/Description	8. Part No./N° de pièce	9. Qty/Qté	10. Serial No./ N° série	11. Status/Work Etat/Travaux		
01	SERVOCONTROL	SC8033-2	1	38	OVERHAULED		
12. Remarks/ Remarques SEE TEAR DOWN REPORT SALES ORDER N°9255026							
The work identified in Block 11 and described herein has been accomplished in accordance with 14 CFR part 43 and in respect to that work, the items are approved for release or return to service under certificate no. O6SY947N Les travaux identifiés en case 11 et décrits ici ont été exécutés conformément à la partie 43 du 14 CFR et dans le cadre de ces travaux, les articles sont approuvés pour la libération ou la remise en service en vertu du certificat n° O6SY947N							
13a. Certifies that the items identified above were manufactured in conformity to: Certifie que les éléments identifiés ci-dessus ont été fabriqués conformément aux :			14a. <input checked="" type="checkbox"/> Part 145.A.50 Released to Service Approbation pour remise en service selon Partie 145.A.50				
<input type="checkbox"/> approved design data and are in a condition for safe operation données de conception approuvées et sont en état de fonctionner en toute sécurité  <input type="checkbox"/> non-approved design data specified in Block 12 données de conception non approuvées spécifiées dans la case 12			<input checked="" type="checkbox"/> Other regulation specified in Block 12 Autre réglementation précisée en case 12.  Certifies that unless otherwise specified in Block 12, the work identified in Block 11 and described in Block 12, was accomplished in accordance with Part 145 and in respect to that work the items are considered ready to release for service. Certifie que, sauf indication contraire spécifiée en case 12, les travaux identifiés en case 11 et décrits en case 12, ont été réalisés conformément à la Partie 145 et qu'au vu de ces travaux, les pièces sont considérées prêtes à la remise en service.				
13b. Authorised Signature / Signature autorisée		13c. Approval / Authorisation Number Numéro d'agrément/d'autorisation		14b. Authorised Signature / Signature autorisée			
							
13d. Name / Nom		13e. Date (dd mmm yyyy) / Date(jj mmm aaaa)		14d. Name / Nom SERGIO TEIXEIRA DA CRUZ			
							
				14c. Certificate / Approval Ref. No N° du Certificat/Agrément FR.145.0051			
				14e. Date (dd mmm yyyy) / Date(jj mmm aaaa) 07 JUL 2022			
<b>USER/INSTALLER RESPONSIBILITIES / Responsabilités de l'utilisateur/ installateur</b>							
This certificate does not automatically constitute authority to install the item(s). Ce document ne constitue pas forcément l'autorisation d'installer l'(es) item(s).							
Where the user/installer performs work in accordance with regulations of an airworthiness authority different than the airworthiness authority specified in block 1, it is essential that the user/installer ensures that his/her airworthiness authority accepts items from the airworthiness authority specified in block 1. Quand l'utilisateur/installateur travaille selon les réglementations d'une autorité de navigabilité différente de l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1, il est essentiel que l'utilisateur/installateur s'assure que son autorité de navigabilité accepte les items libérés par l'autorité de navigabilité mentionnée dans la case 1.							
Statements in block 13a and 14a do not constitute installation certification. In all cases aircraft maintenance records must contain an installation certification issued in accordance with the national regulations by the user/installer before the aircraft may be flown. Les indications portées en cases 13a et 14a ne constituent pas une certification de montage. Dans tous les cas le dossier d'entretien de l'aéronef doit contenir une certification d'installation délivrée conformément aux règlements nationaux par l'utilisateur/installateur avant que l'aéronef puisse voler.							

# FINAL TEARDOWN REPORT

Goodrich Actuation Systems SAS  
 43, rue des Pres  
 F-27950 SAINT-MARCEL, VERNON  
 Repair Station #O6SY947N



<b>Customer</b> EX CHANGE PARTS AB	<b>Cust PO</b> 002250	<b>Operator PO</b>
<b>Input Part</b> SC8033-1	<b>Input Serial</b> 38	<b>Qty</b> 1.000
<b>Output Part</b> SC8033-2	<b>Output Serial</b> 38	<b>Workscope</b> OVERHAUL
<b>Cust Part</b>	<b>Cust Serial</b> 38	<b>Status/Work</b> OVERHAULED
<b>Description</b> SERVOCONTROL	<b>Removal Code</b> OVHL	<b>Failure Date</b> 26.04.2022
<b>Aircraft</b> AS365	<b>Engine Type</b>	
<b>Incoming NSN</b> N/A	<b>Outgoing NSN</b> N/A	<b>Tail No</b>
<b>Date Rec'd</b> 30.05.2022	<b>Quote Date</b> 09.06.2022	<b>Accept Date</b> 09.06.2022
<b>Ship Date</b>	<b>DOM</b> 01.10.1986	<b>Last Order Date</b>
<b>Sales Order</b> 9255026	<b>Work Order</b> 44913576	<b>Notification</b> 304704195

**Measuring Point:**

Serial #	TSN	TSO	F1080	TSN	T50	F1080					
OUT 38	5649.41	1969.41		5649.41	OH						

**Discrepancies**

**Final TDR**

```

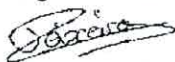

*****
REFERENCE CMM : DOC 67-39-16/3
REVISION : 13
*****
AMENDMENTS IN : A B C D
AMENDMENTS OUT : A B C D F G J K N
*****
CERTIFICATIONS :
EASA
FAA
*****
REMOVAL REASON : OVERHAUL
TBO
MODIFIED TO SC8033-2
*****
IMPUTATION AND FAILURE CONFIRMATION :
OVERHAUL CHARGEABLE TO THE CUSTOMER
*****
PRIMARY FAULT :
LEAKAGE AT PISTON ROD
LEAKAGE AT CENTRAL BEARING
SYNCHRONIZATION FAULTS ON BOTH ACTUATORS
*****
WORK PERFORMED :
OVERHAULED
- UPGRADE TO SC8033-2
*****
APPENDIX TO RELEASE CERTIFICATE N°33533178
    
```

Goodrich Actuation Systems SAS  
 43, rue des Pres  
 F-27950 SAINT-MARCEL, VERNON  
 Repair Station #O6SY947N

**FINAL TEARDOWN REPORT**



<b>Work Order</b>	44913576	<b>Description</b>	SERVOCONTROL	<b>Date Rec'd</b>	30.05.2022
<b>Input Part</b>	SC8033-1	<b>Input Serial</b>	38		
<b>Cust Part</b>		<b>Cust Serial</b>	38		

<b>Author :</b> <b>Print name :</b> Sergio Teixeira <b>Signature:</b>  <b>Date:</b> 06.07.2022		<b>Authorized Approval :</b> <b>Print name :</b> <b>Signature:</b> <b>Date:</b>
--	---	--

Collins Aerospace Saint-Marcel site certify that the part(s)/item(s) identified above and shipped against this pack slip under the purchase order listed has been repaired / modified / tested / inspected (as applicable) in accordance with the approved technical data and that all other purchase order and quality requirements have been met. All records are on file and available for review.

# STATEMENT OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE

Goodrich Actuation Systems S A S  
43 Rue des Prés, 27950 St Marcel, FR  
RCS Evreux 443177233  
Production: 43 Rue des Prés, 27950 St Marcel, FR



**UTC Aerospace Systems**

Date: 06-JUL-2022 Page 1 of 2

Delivery No/ Numéro de livraison:  
33533178

Customer PO(Commande client)/Item(Ligne):  
002250

**SOLD TO / VENDU : 42872**  
EX CHANGE PARTS AB  
HOLLANDARGATAN 22  
SE-11359 STOCKHOLM  
SUÈDE

**SHIP TO / EXPÉDIÉ À : 46409**  
EX-CHANGE PARTS AB  
ÖVERSTEVÄGEN 40  
SE-784 63 BORLÄNGE  
SUÈDE

Item	Part Number/ Article	Description Désignation	Total Qty Qte Totale	UOM UM	Batch Nbr No Batch	Country of Origin Pays d'Origine
Sub Item	Part Number/ Article	Description Désignation	Batch Qty	UOM	Batch Nbr No Batch	Country of Origin Pays d'Origine
10	SC8033-2	SERVOCONTROL	1	EA	0033734924	

Serial number(s)/ Numéro (s) de série: 38

Manufactured Date / Date de vulcanisation - fabrication: 04 JUL 2022



Customer part number / référence client: SC8033-2



Certificate of Conformance:

TASK PERFORMED : OVERHAULED

AMENDMENTS : A B C D F G J K N

VECTOR : DAUPHIN

INSPECTION : EASA / FAA

ENCLOSED : EASA / FAA, TEAR DOWN REPORT, LOG CARD

DECLARATION DE CONFORMITE AUX STIPULATIONS D'UNE COMMANDE ETABLIE PAR L'INDUSTRIEL  
FOURNISSEUR CONFORMEMENT A LA NORME NF L 00-015-C

Nous déclarons que le matériel cité, réparé ou modifié, après vérifications et essais est conforme aux exigences du contrat, sauf exceptions, réserves ou dérogations énumérées dans la présente déclaration de conformité.

STATEMENT OF CONFORMITY TO THE STIPULATIONS OF AN ORDER ESTABLISHED BY THE INDUSTRIAL  
SUPPLIER ACCORDING TO STANDARD NF L 00-015-C

We hereby declare, barring exceptions, reservations, or exemptions listed in this statement of conformity, that, after completion of testing and verifications, the repaired or modified supplies listed comply with the contract requirements.



# STATEMENT OF CONFORMITY DECLARATION DE CONFORMITE

Goodrich Actuation Systems S A S  
43 Rue des Prés, 27950 St Marcel, FR  
RCS Evreux 443177233  
Production: 43 Rue des Prés, 27950 St Marcel, FR

Delivery No/ Numéro de livraison: Page 2 of 2  
33533178

Customer PO(Commande client)/Item:  
002250

## Contrôleur/Inspector

AUTHORIZED SIGNATURE  
SIGNATURE AUTORISÉE

**TEIXEIRA DA CRUZ S.**



DATE 07 JUL 2022

INSPECTION OFFICER  
CONTRÔLE OFFICIEL

DATE